

# 对基层民众的援助 利民工程·人的安全保障无偿资金援助 为提高基层民众的福利而作出贡献

## 何谓利民工程·人的安全保障无偿资金援助

利民工程·人的安全保障无偿资金援助是我国ODA(政府开发援助)的一种以约60万人民币为上限实施的无偿资金援助。以提高农村以及需要援助地区民众的福利水平为目的,着重在初等教育、医疗保障、民生环境等领域进行大范围、多样化的援助。自1990年至2009年度末,在中国共实施援助项目达1,113个,援助总金额约5.5亿元人民币。其中,上海



了环境、民生、水资源问题等新的社会问题的解决,以及医疗器材等软件配备。利民项目

## 参考:日本对华经济援助的沿革和意义



上海浦东国际机场的现状



太湖的净化槽

促进中国改革开放政策的平稳推进和中国社会的安定与发展,以及增进中日间的关系。对亚太地区乃至全世界

的和平与繁荣有着极其重要的作用。基于这样的考虑,我国自1979年来的30年间,在基础设施建设、环境、民生等众多领域实施ODA项目,累计援助金额约达3兆6,300亿元。

在本国辖区内,实施了66个项目(其中,有偿资金援助33个、无偿资金援助20个、技术合作11个),具有代表性项目有:上海浦东国际机场建设



**日本国驻上海总领事馆**  
Consulate-General of Japan in Shanghai  
地址:上海市万山路8号 邮政编码:200336  
电话:021-6257-4768 传真:021-6278-8988  
**新闻文化处**  
地址:上海市延安西路2201号 国际贸易中心3楼302室  
开放时间:周一至周五 10:00-17:30  
电话:021-6219-5917 传真:021-6219-5957  
[http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/cn/index\\_cn.htm](http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/cn/index_cn.htm)

# 日领馆新闻

第24号  
Vol.24

Newsletter from Consulate-General of Japan in Shanghai

发行:日本国驻上海总领事馆

## 聚焦借世博腾飞的上海 奋斗为深化日中之交流

我于8月底到上海总领事馆就任。在中国工作,这是第5次了,但还是首次来上海工作。现在,上海世博会正在举办,每天迎接着国内外许多参观者前来,到处洋溢着热情的气氛。而且,全世界目光聚焦中的上海,整个城市作为国际都市都在进一步腾飞。能在如此精彩的转换期来上海工作,我深感荣幸。

印象中,上海在经济和文化,特别是地方交流领域与日本联系格外紧密。日本20多个地方政府都在上海设立事务所这一事实,充分显示了地方交流的密切。当前上海经济不断成长,不仅在中国国内,在全世界也备受关注,众多日资企业也进驻上海寻求机会。另外,近来从传统艺术到流行文化,日本文化在上海被广为介绍,交流也日益活跃。我期待今后,通过进一步促进经济、文化和地方的交流,日中双方能取得更大的发展。

上海世博会将持续到10月底。日本也在日本馆、日本产业馆、大阪馆等处用各种形式,向中国民众介绍日本。作为日本国驻上海总领事,希望能以此为契机,为能加深两国国民相互理解,增进对方的亲近感而一臂之力而不断努力。

日本国驻上海总领事 泉 裕泰



